



## MODULO DI ISCRIZIONE | REGISTRATION FORM

Nome | Name \_\_\_\_\_

Cognome | Surname \_\_\_\_\_

Nazionalità | Nationality \_\_\_\_\_

Telefono | Phone \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Tipo di corso | Type of course \_\_\_\_\_

Data di inizio del corso | Course start date \_\_\_\_\_

### LIBERATORIA PER LA PUBBLICAZIONE DELLE PROPRIE IMMAGINI

Con la presente AUTORIZZO la pubblicazione delle proprie immagine riprese da NaCLIPS (NAPOLI CULTURA E LINGUA ITALIANA PER STRANIERI) C.F. 08837331217 per uso Commerciale e Pubblicitario su Internet, pubblicità cartacea ecc...). Ne vieta altresì l'uso in contesti che ne pregiudichino la dignità personale ed il decoro. La posa e l'utilizzo delle immagini sono da considerarsi effettuate in forma gratuita.

### DISCLAIMER FOR THE PUBLICATION OF YOUR OWN IMAGES

With this I AUTHORIZE the publication of their images taken by NaCLIPS (NAPLES CULTURE AND ITALIAN LANGUAGE FOR FOREIGNERS) C.F. 08837331217 for Commercial and Advertising use on the Internet, print advertising etc ...). It also prohibits their use in contexts that compromise their personal dignity and dignity. The installation and use of the images are to be considered carried out for free.

### INFORMATIVA SULLA PRIVACY

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 196/2003, i dati personali che la riguardano saranno trattati da NaCLIPS per lo svolgimento del contratto e non saranno comunicati a terzi. I dati possono essere utilizzati per informare sulle attività di NaCLIPS in relazione ai dati conferiti Lei potrà esercitare i diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/2003: conferma dell'esistenza dei dati, origini, finalità, aggiornamento, cancellazione, diritto di opposizione. Per esercitare tali diritti dovrà rivolgersi al Responsabile del trattamento dei Dati personali, presso NaCLIPS Salita Capodimonte 147 (Napoli) 8013. Il titolare del trattamento dei Dati è Rita Raimondo.

### PRIVACY POLICY

Pursuant to art. 13 of Legislative Decree 196/2003, the personal data concerning you will be processed by NaCLIPS for the performance of the contract and will not be disclosed to third parties. The data can be used to inform NaCLIPS activities in relation to the data provided. You can exercise the rights referred to in art. 7 of Legislative Decree 196/2003: confirmation of the existence of data, origins, purposes, updating, cancellation, right of opposition. To exercise these rights, you must contact the Personal Data Processing Manager, at NaCLIPS Salita Capodimonte 147 (Naples) 8013. The data controller is Rita Raimondo.

Firma / Signature \_\_\_\_\_

Regolamento	Regulation
<p>* NaCLIPS non è riconosciuta dal MIUR</p> <p>* Le lezioni individuali possono essere disdette gratuitamente con un preavviso minimo di 12 ore. In caso contrario verrà addebitato allo studente l'intero importo della</p> <p>* Non si prevedono rimborsi per gli studenti che iniziano il corso in ritardo o che siano costretti a sospenderlo.</p> <p>* L'iscrizione ai corsi di gruppo deve avvenire con una settimana di anticipo rispetto alla data di inizio.</p> <p>* Il Test d'ingresso deve essere svolto e rispedito a <a href="mailto:info@naclips.it">info@naclips.it</a> almeno due giorni prima dell'inizio del corso.</p> <p>* Allo studente verranno consegnati gratuitamente le dispense e i libri (questi ultimi saranno dati in prestito e potranno essere utilizzati esclusivamente a scuola).</p> <p>* Nel caso in cui non si raggiunga il numero minimo per i corsi di gruppo, agli studenti che hanno regolarmente versato l'acconto verrà concessa l'opportunità di iscriversi a un corso individuale.</p> <p>* NaCLIPS si impegna a mettere in contatto gratuitamente gli studenti con le strutture ospitanti convenzionate dopo l'avvenuta iscrizione al corso. Gli alloggi sono situati vicino alla scuola e/o facilmente raggiungibili con i mezzi pubblici.</p> <p>* La disponibilità di posti letto nelle strutture ospitanti non dipende e non è garantita da NaCLIPS. Nel caso in cui non fossero disponibili posti letto nelle strutture convenzionate, lo studente dovrà trovare autonomamente una soluzione alternativa.</p> <p>* NaCLIPS non risponde nei confronti degli iscritti in caso di infortuni, malattia, smarrimenti, furti di oggetti e di qualsiasi altro danno.</p>	<p>* NaCLIPS is not recognised by MIUR</p> <p>* Individual lessons can be canceled free of charge with minimum notice of 12 hours. Otherwise the full amount of the lesson will be charged to the student.</p> <p>* There are no refunds for students who start the course late or who are forced to suspend it.</p> <p>* Registration for group courses must take place one week before the start date.</p> <p>* The admission test must be carried out and sent back to <a href="mailto:info@naclips.it">info@naclips.it</a> at least two days before the start of the course.</p> <p>* The student will be given free handouts and books (the latter will be loaned and can only be used at school).</p> <p>* In the event that the minimum number for group courses is not reached, students who have regularly paid the deposit will be granted the opportunity to register for an individual course.</p> <p>* NaCLIPS undertakes to put students in touch free of charge with the host structures agreed upon after enrollment in the course. The accommodations are located near the school and / or easily reachable by public transport.</p> <p>* The availability of beds in the host facilities does not depend and is not guaranteed by NaCLIPS. In the event that no beds are available in the affiliated facilities, the student will have to independently find an alternative solution.</p> <p>* NaCLIPS is not liable towards members in the case of accidents, illness, loss, theft of objects and any other damage.</p>

-Accetto il Regolamento e autorizzo NaCLIPS al trattamento dei dati personali (art. 13, Legge 196/03) |  
 -I accept the Regulations and authorize NaCLIPS to process personal data (Article 13, 196 / 03 Law)

Napoli, il \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_